

Le 3 mars 2011

March 3, 2011

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Syndicat national des employés de garage
du Québec inc.

Syndicat national des employés de garage du
Québec inc.

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Jacques Allard, Martin Bousseau, Gilles
Comeau, Guillaume Dufour, Simon Duval,
Marc Francoeur, Daniel Gosselin,
Marie-Claude Hardy, André-Yves Jolin,
Mario Lachance, Roger Laplante, Roland
Larant, Martin Poirier, Jean Poulin, Jasmin
Royer, Patrick Tanguay et Patrick Théberge

Jacques Allard, Martin Bousseau, Gilles
Comeau, Guillaume Dufour, Simon Duval,
Marc Francoeur, Daniel Gosselin,
Marie-Claude Hardy, André-Yves Jolin,
Mario Lachance, Roger Laplante, Roland
Larant, Martin Poirier, Jean Poulin, Jasmin
Royer, Patrick Tanguay and Patrick Théberge

Intimés

Respondents

- et -

- and -

Automobiles Roberge Ltée

Automobiles Roberge Ltée

Intervenante

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec
(Québec), numéro 200-09-006759-093,
2010 QCCA 1368, daté du 22 juillet 2010,
est rejetée avec dépens en faveur des
intimés.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Québec), Number 200-09-006759-093, 2010
QCCA 1368, dated July 22, 2010, is
dismissed with costs to the respondents.

J.C.S.C.
J.S.C.C.